

## **What is happening in the garden of the Sleep In**

### **Who we are**

We are migrants from different countries; we have fled poverty, violence and a life with no future.

We came to Switzerland hoping to find peace, a better life and work. Most of us are in danger in our countries.

We have no solution, because the authorities don't allow us to get a legal status and to work. We feel stranded. It is as if we were left to die in silence.

Yet we are here, we exist, we need help.

### **Why we are in this garden**

This place is a shelter to sleep in peace, to rest and to be protected. When we sleep elsewhere, the police wake us up and chase us, and we have nowhere to go. There aren't enough places in the official structures.

This place is a refuge from the cold and the rain. Here we feel safe, protected from police violence.

This place allows us to be together, to be part of a collective, we no longer feel alone.

Here, we are treated as human beings; people welcome us and are good.

Here, we are free to come and go, to leave our belongings. It is like our house, the only place where we feel at home.

Yet we sleep outside on the ground. This is not a good solution, but it's the least bad for us now. As everyone, we need a roof over our heads to live in dignity.

### **What we want to say**

We are humans; we have the same needs as you.

We are your brothers, not your enemies.

We want our presence to be acknowledged by the authorities and we want them to provide more accommodation.

We want the people to become aware of our reality.

We want to be part of society, work here and build a future.

We want to be respected; we can't stand living in fear.

We want to thank the Sleep In that protects us by allowing us to stay in this garden.

This place unites us and makes us stronger.

When we look around, we know that Switzerland can do more and better.

## **Ce qui se passe dans le jardin du Sleep In**

### **Qui sommes-nous ?**

Nous sommes des migrants de différents pays, nous avons fui la pauvreté, la violence, une vie sans avenir.

Nous sommes venus en Suisse dans l'espoir de trouver la paix, une vie meilleure et du travail.

Nous sommes, pour la plupart, en danger dans nos pays.

Nous sommes sans solutions car les autorités ne nous permettent pas d'avoir un statut légal et de travailler ici, nous nous sentons abandonnés. C'est comme si on nous laissait mourir en silence.

Pourtant nous sommes là, nous existons, nous avons besoin d'aide.

### **Pourquoi nous sommes dans ce jardin ?**

Ici c'est un refuge pour dormir en paix, se reposer, être protégés. Quand nous dormons ailleurs, la police nous réveille et nous chasse, et nous n'avons nulle part où aller. Il n'y a pas assez de places dans les structures d'accueil.

Ici c'est un abri contre le froid et la pluie. Nous y sommes en sécurité, protégés des violences de la police.

Ici c'est un endroit où nous pouvons être ensemble, faire partie d'un collectif, ne plus être seuls.

Ici nous sommes traités comme des êtres humains, les gens sont bons, accueillants.

Ici nous sommes libres d'aller et venir, de laisser nos affaires, c'est comme notre maison, le seul endroit où l'on se sent chez nous.

Ici, pourtant, nous dormons dehors et par terre. Ce n'est pas une bonne solution mais c'est la moins pire que nous ayons actuellement. Comme tout le monde nous avons besoin d'un toit pour vivre dignement.

### **Ce que nous voulons dire**

Nous sommes des humains, nous avons les mêmes besoins que vous.

Nous sommes vos frères, pas vos ennemis.

Nous voulons que notre présence soit reconnue par les autorités, et qu'elles créent plus de places d'hébergement.

Nous voulons que les gens prennent conscience de notre réalité.

Nous voulons faire partie de la société, y travailler et construire un avenir.

Nous voulons être respectés, nous ne supportons plus de vivre dans la crainte.

Nous voulons remercier le Sleep In qui nous protège en nous permettant de rester dans ce jardin. Cet endroit nous rassemble et nous rend plus forts.

Quand nous regardons autour de nous, nous savons que la Suisse peut faire plus et mieux.